

LEGNI

Floor

LEGNI

Floor

LEGNI





Sensazione naturale

Natural sensation / Sensation naturelle /
Ein Gefühl von Natürlichkeit / Sensación natural

Il calore naturale del legno, unito alle elevate prestazioni tecniche del gres porcellanato, trasforma questa linea di pavimenti in una soluzione ideale per ambienti accoglienti e funzionali al tempo stesso. Una sensazione di morbidezza e naturalezza ottenuta grazie a una molteplicità di venature differenti, che attraversano le superfici con colorazioni delicate e contemporanee, per regalare luminose ed avvolgenti atmosfere.

The natural warmth of wood combined with the high technical performance of glazed porcelain, make this line of floor coverings an ideal solution for fascinating and functional environments. An original and soft sensation obtained through a huge variety of different veins, running deeply through surfaces, with soft and contemporary colors creating light and warm atmospheres.

La chaleur naturelle du bois, associée aux grandes prestations techniques du grès cérame, transforme cette ligne de sols en une solution idéale pour des lieux en même temps accueillants et fonctionnels. Une sensation de douceur et de naturel obtenue grâce à une multiplicité de veinages différents, qui traversent les surfaces avec des colorations délicates et contemporaines, pour offrir des atmosphères lumineuses et enveloppantes.

Die Wärme von Holz, vereint mit den hohen technischen Leistungen des Feinsteinzeugs, macht diese Linie von Bodenbelägen zu einer idealen Lösung für behagliche und zur selben Zeit funktionale Räume. Dank der zahlreichen und unterschiedlichen Maserungen, welche die Oberflächen mit zarten und zeitgenössischen Farben durchziehen und so eine helle und wohnliche Atmosphäre schaffen, entsteht ein Gefühl von Sanftheit und Natürlichkeit.

El calor natural de la madera, junto con elevadas prestaciones técnicas del gres porcelánico, transforma esta línea de piso en una solución ideal para ambientes acogedores y funcionales al mismo tiempo. Una sensación de suavidad y naturalidad obtenida gracias a una multiplicidad de vetas diferentes, que atraviesan las superficies con coloraciones delicadas y contemporáneas, para regalar atmósferas luminosas y sugestivas.

LEGNI

15x60

VINTAGE



dark



dove



grey

SHABBY



bianco



beige

QUERCIA



naturale



tinta

15x90

JAVA



macadamia



pecan

MAISON



blanc



greige



fumè

MASO



bianco



miele



nocciola



fumè





CP47510 Quercia Naturale 15x60





CP48543 Maso Miele 15x90







LEGNI VINTAGE 15x60



dove



dark



FLOOR



CP47505 Vintage Dark 15x60
CP47507 Vintage Dove 15x60
CP47506 Vintage Grey 15x60



Battiscopa
CP48867 Vintage Dark 7,5x60
CP48868 Vintage Dove 7,5x60
CP48869 Vintage Grey 7,5x60



green
smile

grey



vintage dark



vintage dove



vintage grey

LEGNI SHABBY 15x60



bianco



FLOOR



CP47508 Shabby Bianco 15x60

CP47509 Shabby Beige 15x60



Battiscopa

CP48866 Shabby Bianco 7,5x60

CP48865 Shabby Beige 7,5x60



green
smile

shabby bianco



shabby beige

LEGNI QUERCIA 15x60

naturale



FLOOR



CP47510 Quercia Naturale 15x60
CP47511 Quercia Tinta 15x60



Battiscopa
CP48863 Quercia Naturale 7,5x60
CP48864 Quercia Tinta 7,5x60



tinta



quercia naturale

quercia tinta

LEGNI JAVA 15x90

macadamia





FLOOR



CP48535 Java Macadamia 15x90

CP48536 Java Pecan 15x90



Battiscopa

CP48329 Java Macadamia 8x45

CP48330 Java Pecan 8x45

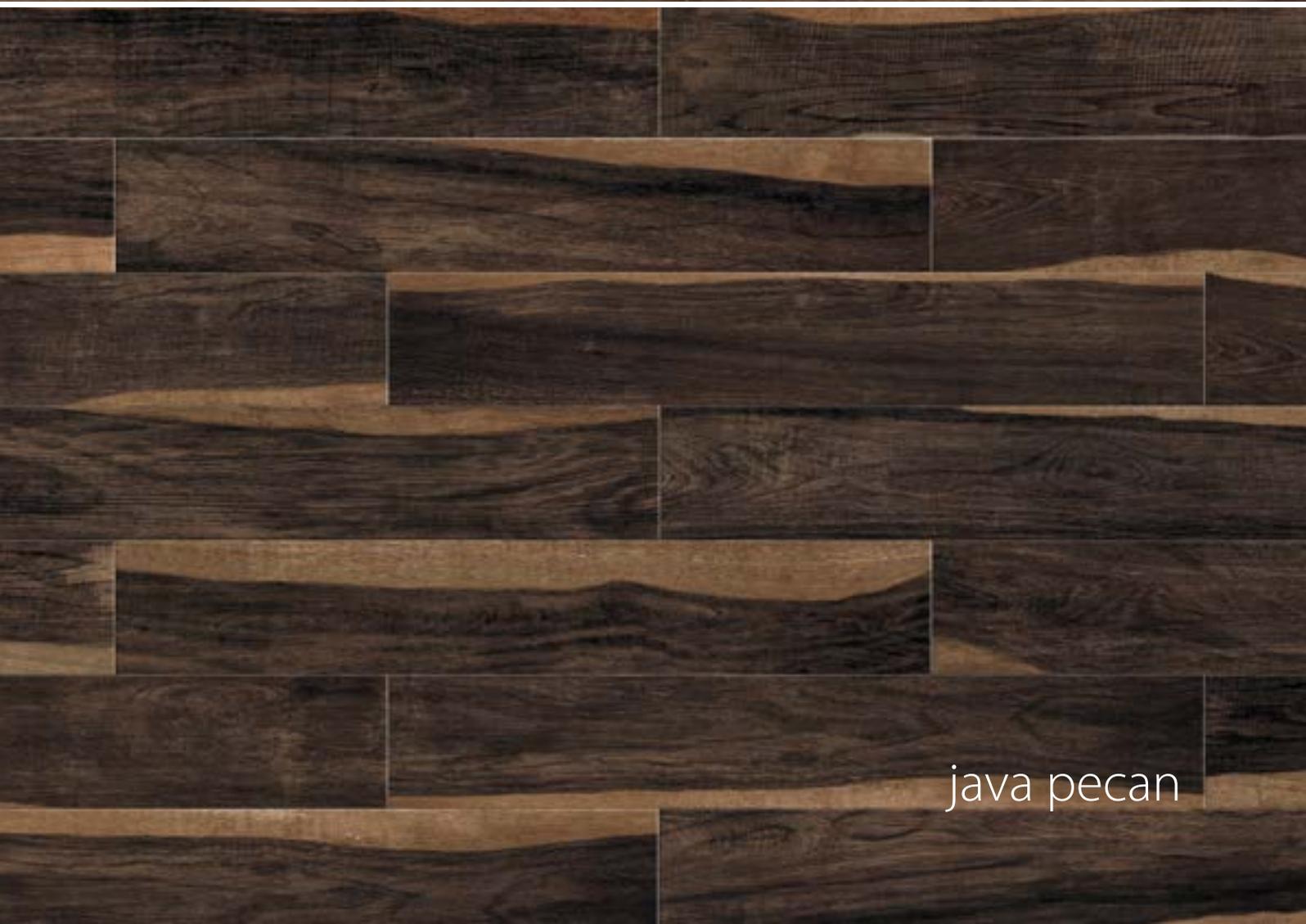


pecan





java macadamia



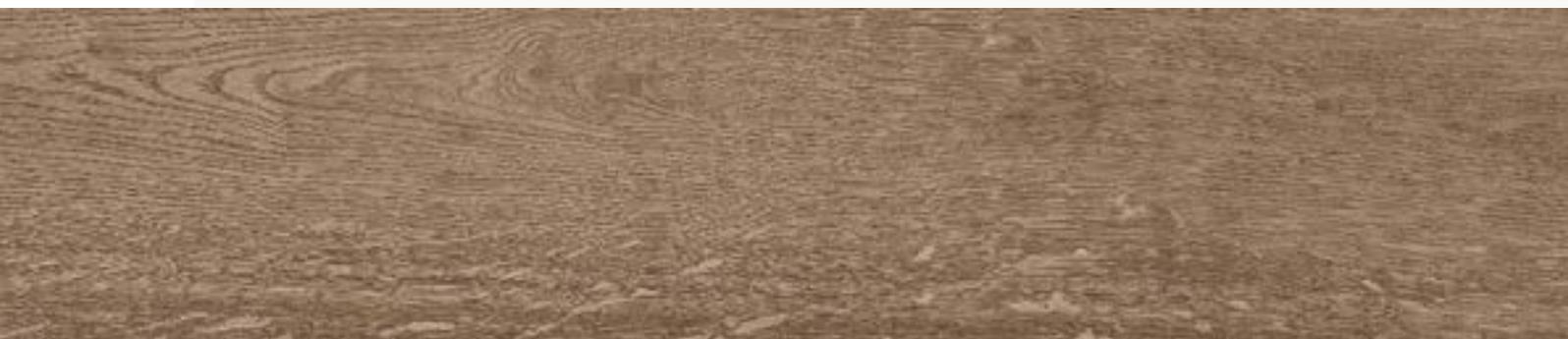
java pecan



java macadamia / java pecan

LEGNI MAISON 15x90

blanc

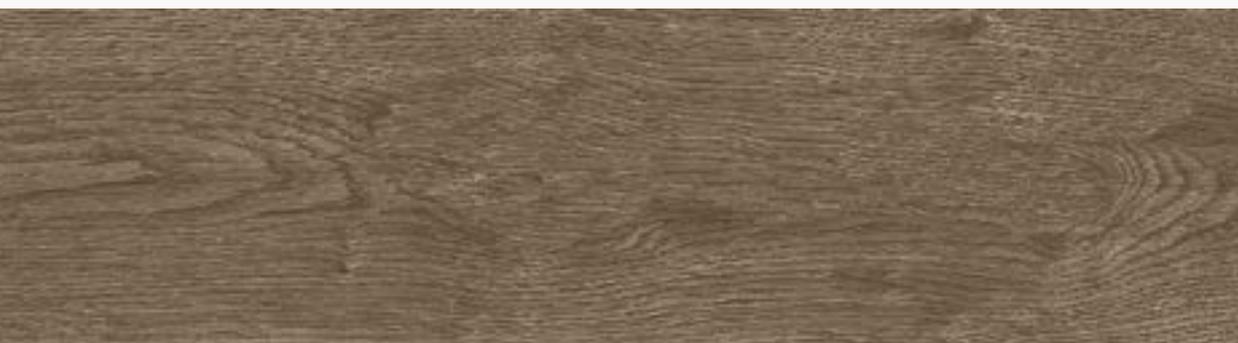


fumè





greige



FLOOR



CP48537 Maison Blanc 15x90

CP48846 Maison Greige 15x90

CP48538 Maison Fumè 15x90



Battiscopa

CP48331 Maison Blanc 8x45

CP48847 Maison Greige 8x45

CP48332 Maison Fumè 8x45



green
smile



LEGNI MASO 15x90

bianco



fumè





miele



FLOOR



- CP48542** Maso Bianco 15x90
- CP48543** Maso Miele 15x90
- CP48544** Maso Nocciola 15x90
- CP48545** Maso Fumè 15x90



Battiscopa

- CP48336** Maso Bianco 8x45
- CP48337** Maso Miele 8x45
- CP48546** Maso Nocciola 8x45
- CP48547** Maso Fumè 8x45



green
smile

nocciola



maso fumè

Technical Specifications

GRADO DI STONALIZZAZIONE

COLOUR SHADE VARIATIONS / VARIATION DES NUANCES DE LA COULEUR

ÄNDERUNG BEI DEN FARBENTONLÄUTEN / VARIACIÓN EN LOS Matices DE COLOR

V1



V1 = Aspetto uniforme
Uniform appearance / Aspect uniforme /
Gleichförmiges aussehen / Apariencia uniforme

V3



V3 = Variazione moderata
Moderate variation / Variation modeste /
Mäßige variation / Variación moderada

V2



V2 = Variazione leggera
Slight variation / Légère variation /
Leichte variation / Variación ligera

V4



V4 = Variazione sostanziale
Substantial variation / Variation substantielle /
Wesentliche Variation / Variación importante



SPESSORE

THICKNESS / EPAISSEUR / STÄRKE / ESPESOR

Indica lo spessore della piastrella, generalmente varia in base alla tipologia produttiva. In caso di pavimenti levigati o lucidati può subire un'ulteriore diminuzione.

It shows the tile thickness, which changes according to the type of production. In the case of polished or honed floor tiles, thickness can be subjected to a further reduction. / Il indique l'épaisseur du carreau, généralement il change selon la typologie productive. Dans le cas de carreaux poli ou adouci, l'épaisseur peut subir une ultérieure diminution. / Das zeichnet die Masse der Stärke der Fliese, abwechselnd nach Produkte. Die Dicke der polierten Bodenfliesen kann kleiner sein. / Indica el espesor de la baldosa. Generalmente varia según el tipo de producción. En los pavimentos pulidos o abríllantados puede sufrir una ulterior disminución.

R9

RESISTENZA SCIVOLAMENTO

SLIP RESISTANCE / RÉSISTANCE À LA GLISSANCE / RUTSCHFESTIGKEIT / RESISTENCIA AL DESLIZAMIENTO

Grado di resistenza allo scivolamento. Requisito importante, spesso prescritto, è attribuito alle serie in porcellanato.

Level of slip resistance. Important requisite, often obligatory, which characterizes each porcelain series. / Degré de résistance à la glissance. Il s'agit d'une condition requise importante, souvent prescrite, attribuée à toutes les séries en Grès Cerame. / Maß für die Rutschfestigkeit. Ein wichtiges, oft vorgeschriebenes Merkmal, das für jede Serie in Feinsteinzeug aufgeführt wird. / Valor de resistencia al deslizamiento. Requisito importante, a menudo prescrito. Se atribuye a las series de Gres Porcelánico.



RESISTENZA AL GELO

FROST RESISTANCE / RESISTANCE AU GEL / FROSTBESTÄNDIGKEIT / RESISTENCIA AL HIELO

Pavimento resistente al gelo; può quindi essere posato anche su terrazzi o comunque in esterni.

Frostproof floor tiles; it can therefore also be used for terraces or exterior applications. / Carrelage pour sol résistant au gel. Il peut donc être posé aussi sur une terrasse ou en général en extérieur. / Frostfester Fußboden, d.h. er kann auch für Terrassen oder im Außenbereich verwendet werden. / Pavimento resistente a las heladas, por lo tanto puede colocarse también en terrazas o al exterior.



GREEN BUILDING COUNCIL ITALIA

Associazione che promuove la cultura dell'edilizia sostenibile energeticamente efficiente, rispettosa dell'ambiente attraverso lo standard di certificazione Leed®.

Association promoting buildings' sustainable energetically efficient culture, environmental respectful through the Leed® certification standard. / Association qui promeut la culture du bâtiment équilibrée, à l'énergie efficace, respectant l'environnement à travers la certification standard Leed®. / Hierbei handelt es sich um einen Verband, der durch die Vorgaben der LEED®-Zertifizierung die Kultur des nachhaltigen, energieeffizienten und umweltschonenden Bauens fördert. / Asociación que promueve la cultura de la construcción sostenible energicamente eficiente, respetuosa del ambiente a través del estándar de certificación Leed®.



GREEN SMILE

Il marchio "green smile" segnala un atteggiamento etico e responsabile dell'azienda nei confronti dell'ambiente e delle persone che ne fanno parte. I nostri prodotti sono realizzati attraverso processi produttivi all'avanguardia che riducono il consumo di energia e le emissioni di gas nocivi, anche attraverso un attento utilizzo delle materie prime naturali e il parziale recupero degli scarti di produzione senza alterare l'estetica e la qualità del prodotto finale.

The "green smile" marking stands for the company's ethical and responsible attitude with respect to the environment and to the people who are part of it. Our products are created through cutting-edge production processes that reduce energy consumption and emissions of harmful gases, also through the careful use of natural raw materials and the partial recovery of production waste without altering the aesthetics and the quality of the final product. / La marque "green smile" signale un comportement éthique et responsable de l'entreprise envers l'environnement et les personnes qui en font partie. Nos produits sont réalisés à travers des processus de production à l'avant-garde, réduisant la consommation d'énergie et les émissions de gaz toxiques, à l'aide notamment d'une utilisation soignée des matières premières naturelles et de la récupération partielle des déchets de production, sans altérer ni l'esthétique ni la qualité du produit final. / Die Marke "Green Smile" weist auf eine ethische und verantwortungsbewusste Haltung des Unternehmens gegenüber der Umwelt und den Menschen, die in ihr leben. Unsere Produkte werden mit modernsten Herstellungsverfahren hergestellt, die den Energieverbrauch und den Ausstoß gesundheitsschädlicher Gase reduzieren. Dies erfolgt auch durch einen aufmerksamen Gebrauch von natürlichen Rohstoffen und die teilweise Wiederverwendung von Produktionsresten, ohne die Ästhetik und die Qualität des Endprodukts zu beeinträchtigen. / La marca "green smile" indica la postura ética y responsable de la empresa respecto del medio ambiente y de las personas que forman parte de él. Nuestros productos se realizan a partir de procesos productivos vanguardistas que reducen el consumo de energía y las emisiones de gases nocivos, incluso a través de un uso consciente de las materias primas naturales y la recuperación parcial de los residuos de producción sin alterar la estética y la calidad del producto final.

Gres Porcellanato Smaltato

Glazed Porcelain Stoneware / Grès Cérame Emaille / Glasiertes Feinsteinzeug / Gres Porcelánico Esmaltado

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL CHARACTERISTICS CARACTERISTIQUES TECHNIQUE TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN DATOS TECNICOS	TS-EN 14411 (ISO 13006) / ANNEX G GL GROUP Bla Norme Standard Turchia ed Europa TS-EN 14411 (ISO 13006) / ANNEX G GL GROUP Bla Turkish & European Standards TS-EN 14411 (ISO 13006) / ANNEX G GL GROUP Bla NORMES STANDARD TURQUIE ET EUROPE TS-EN 14411 (ISO 13006) / ANHANG G GL GRUPPE Bla STANDARDNORMEN TÜRKIE UND EUROPA TS-EN 14411 (ISO 13006) / ANEXO G GL GRUPO Bla NORMAS ESTÁNDAR PARA TURQUÍA Y EUROPA	RISULTATO DEL TEST TEST RESULTS RÉSULTAT DU TEST TESTERGEBNIS RESULTADO DE LA PRUEBA	METODO DI PROVA Standard of Test Méthode d'essai Testmethode Método de prueba
Lunghezza e Larghezza Length and width (cm) / Longueur et largeur / Länge und Breite / Longitud y anchura	190 < S ≤ 410 ± % 0.75 S > 410 ± % 0.6	± % 0.4	ISO 10545-2
Spessore (%) Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor	± % 5	± % 4	ISO 10545-2
Ortogonalità (%) Rectangularity / Orthogonalité / Rechtwinkligkeit / Ortogonalidad	± % 0.6	± % 0.4	ISO 10545-2
Rettilinearità degli spigoli (%) Straightness of Sides / Rectitude des arêtes / Kantengeradheit / Rectitud de los cantos	± % 0.5	± % 0.3	ISO 10545-2
Planarità della superficie Flatness / Planéité / Ebenflächigkeit / Planitud	± % 0.5	± % 0.3	ISO 10545-2
Assorbimento d'acqua (%) Water absorption / Absorption d'eau / Wasseraufnahme / Absorción de agua	E ≤ % 0.5 individuale max % 0.6 / E ≤ % 0.5 individual max % 0.6 / E < % 0,5 individuel max % 0,6 / E < % 0,5 individuell max. % 0,6 / E < 0,5 % individual máx. 0,6 %	≤ % 0.5	ISO 10545-3
Sforzo di rottura, in N / Breaking strength / Force de rupture / Bruchkraft / Esfuerzo de rotura			
A. Spessore / Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor > 7.5 mm	≥ 1300	1700 N	ISO 10545-4
B. Spessore / Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor < 7.5 mm	≥ 700	-	ISO 10545-4
Modulo di rottura / Modulus of Rupture / Module de rupture / Biegefestigkeit / Módulo de rotura (N/mm ²)	Min. 35 individuale min. 32 / Min. 35 individual min. 32 / Min. 35 individuel min. 32 / Min. 35 individuell	Min. 35	ISO 10545-4
Coefficiente di dilatazione termica lineare / Thermal expansion coefficient / Coeff. de dilatation thermique lineaire / Wärmeausdehnungskoeffizient / Coef. de dilatación térmica lineare	Metodo di prova disponibile / Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Testmethode / Método de prueba disponible	Affermativo / Affirmative / Affirmatif / Positiv / Afirmativo	ISO 10545-8
Resistenza all'impatto / Impact resistance / Résistance à l'impact / Aufschlagzähigkeit / RWesistencia al impacto	Metodo di prova disponibile / Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Testmethode / Método de prueba disponible	Affermativo / Affirmative / Affirmatif / Positiv / Afirmativo	ISO 10545-5
Resistenza agli sbalzi termici / Thermal shock resistance / Resistance aux écarts de temperature / Temperatur- wechselbeständigkeit / Resistencia a los cambios térmicos	Metodo di prova disponibile / Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Testmethode / Método de prueba disponible	Affermativo / Affirmative / Affirmatif / Positiv / Afirmativo	ISO 10545-9
Resistenza al cavillo di piastrelle smaltate / Crazing resistance in glazed tiles / Résistance au tressillage / Haarrissbeständigkeit / Resistencia al cuarteado	Richiesto / Required / Demandée / Verlangt / Solicitud	Resistente / Resistant / Résistants / Widerstandsfähig / Resistentes	ISO 10545-11
Resistenza al gelo / Frost resistance / Resistance au gel / Frostbeständigkeit / Resistencia al hielo	Richiesto / Required / Demandée / Verlangt / Solicitud	Resistente / Resistant / Résistants / Widerstandsfähig / Resistentes	ISO 10545-12
Resistenza ai prodotti chimici / Resistance to Chemicals / Résistance aux produits chimiques / Widerstandsfähigkeit gegen chemische Substanzen / Resistencia a los productos químicos			
Resistenza a bassa concentrazione di acidi e alcali / Resistance to Low Concentrations of Acids and Alkalis / Résistance à basse concentration d'acides et d'alcalins / Widerstandsfähigkeit gegen chemische Haushaltsprodukte und Swimmingpoolsalz / Resistencia a baja concentración de ácidos y álcalis	Fabbricante a classificazione stato / Manufacturer to state classification / Fabricant à classe état / Hersteller bei klassifizierung zustand / Fabricante para clasificación de estado	GLA - GLB	ISO 10545-13
Resistenza ad alta concentrazione di acidi e alcali / Resistance to high Concentrations of Acids and Alkalis / Résistance à haute concentration d'acides et d'alcalins / Widerstandsfähigkeit gegen hohe Konzentration von Säuren und Alkalien / Resistencia a alta concentración de ácidos y álcalis	Metodo di prova disponibile / Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Testmethode / Método de prueba disponible	Affermativo / Affirmative / Affirmatif / Positiv / Afirmativo	ISO 10545-13
Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e sali per piscina / Resistance to household chemicals and swimming pool salts / Résistance aux produits chimiques d'usage domestique et sels pour piscine / Widerstandsfähigkeit gegen chemische Haushaltsprodukte und Swimmingpoolsalz / Resistencia a productos químicos de uso doméstico y sales para piscinas	Min. GB	Min. GB	ISO 10545-13
Resistenza alle macchie / Resistance to Staining / Résistance aux taches / Fleckenbeständigkeit / Resistencia a las manchas			
Piastrelle smaltate / Glazed tiles / Tuiles émaillé / Verglaste Fliesen / Losetas esmaltadas	Min. Class 3	Min. Class-3	ISO 10545-14
Scivolosità (oil/wet) / Slip Resistance (oil/wet) / Glissance / Rutschfestigkeit / Deslizamiento	Dove richiesto / Where Required / Où il est demandé / So verlangt / Donde solicitado	Indicata sul catalogo / Indicated in the catalogue / Indiquée sur le catalogue / Im Prospect Angegeben / Indicada en el catálogo	DIN 51130 / 51097

packing list

	Pezzi/Sc Pcs/Box	Mq/Sc Sq.M/Box	Kg/Sc Kg/Box	Sc/Pal Box/Pal	Mq/Pal Sq.M/Pal	Kg/Pal Kg/Pal
15x60	14	1,26	24,80	50	63,00	1240
15x90	8	1,08	24,00	42	45,36	1008
7,5x60 Battiscopa	20					
8x45 Battiscopa	22					

Campani
CERAMICA dal 1957

Kale Italia S.r.l. socio unico
Via Viazza Il Tronco, 45
41042 Fiorano Modenese (MO) / Italia
T +39 0536 816 111
F Italia +39 0536 574970
F Expt. Dpt. +39 0536 579990/992

info@kaleitalia.com / www.kaleitalia.com
www.ceramicacampani.it